

## ASSOCIAZIONI

Udine a domicilio e in tutto il Regno lire 16  
Per gli stati esteri aggiungere la maggior spesa postale — semestrale e trimestrale in proporzione.  
Numero separato cent. 5  
arretrato » 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

## L'ARMIONI

Lezioni nella scuola  
pagata dalla città di Udine  
e speso di lire. Annuale  
in quarta pagina cent. 10.  
Per più informazioni prezzi  
da convenire. — L'attore  
non affrancato non si ri-  
solvono, né si restituisc-  
no manoscritti.

## Rivista politica settimanale

La guerra ispano-americana è entrata in una specie di stase. Nessun fatto importante e decisivo non è avvenuto né a Cuba né alle Filippine.

L'esercito americano sbarcato nelle vicinanze di Sant Jago da Cuba si organizza ed ha cominciato ad attaccare la «sconita capital» dell'Isola, che certo opporrà una tenace resistenza.

Alla Filippine la lotta si limita ora fra insorgenti indigeni a spagnuoli, ma gli americani aspettano l'arrivo della spedizione partita da S. Francisco, prima di incominciare la lotta.

Agli Stati Uniti si è formata una nuova squadra detta «squadra orientale» che si propone di bombardare i porti della Spagna in Europa.

Non ci pare che questa sia un'idea né umanitaria, né pratica.

Gli Stati Uniti che certo finiranno con il rimanere vittoriosi a Cuba e alle Filippine, potrebbero però subire delle amare delusioni andando a combattere gli spagnuoli a casa loro, poiché essi non dovrebbero dimenticare che la Spagna divenne il tallone di Achille anche per Napoleone I.

Mentre i cannoni non hanno detto ancora la loro ultima parola, si parla però di pace. E l'allusione a una prossima conclusione della pace non è una delle solite voci messe in giro dai giornali più o meno bene informati, ma venne fatta da un uomo che suole pesare le parole che dice, da lord Salisbury, il primo ministro d'Inghilterra.

Auguriamo che il vaticinio del nobile lord possa presto avverarsi.

La questione di Creta... dorme perché le grandi potenze che sono d'accordo (?) — per modo di dire — fra di loro non osano o non vogliono imporsi alla Turchia, la quale approfitta per mandare circolari borbutoze, nelle quali pretende che nulla si faccia senza interogarla.

L'illustre Gladstone disse che l'Europa si era disonorata non opponendosi alle stragi dell'Armenia e di Creta; ma più che i Governi ci pare che si siano disonorati i popoli che approvarono quella politica.

Le nuove teorie hanno portato in auge una sola politica: quella del ventre. Patria e umanità sono anticaglie, e tutti coloro che credono che oltre al mangiare a bere molto e lavorar poco ci siano degli altri ideali meno prosaici, è ritenuto come un reazionario o un vile schiavo della monarchia!

I malumori fra la Porta e il Montenegro sono calmati, ma non è finita la polemica fra il giornale ufficiale del Montenegro e la stampa ufficiosa austriaca.

Alla politica austriaca che vorrebbe espandersi nei Balcani, il Montenegro è stato e continua ad essere un pruno in un occhio.

A Bucarest, a Belgrado, a Sofia l'Austria ha saputo acquistarsi influenze e simpatia; ma a Cetinje non ha potuto mai insinuarsi, e quel piccolo staterello posto in cima alla Montagna nera è per l'Austria più temibile che tutti gli altri Stati del Balcan.

Serbia, Bulgaria e Rumenia hanno nessuno o poco seguito fra i sudditi pietro-ungarici, e invece non è così per quanto riguarda il Montenegro. L'Ereogovina e parte della Dalmazia meridionale, compresa l'importantissima città di Cattaro, salterebbero con gioia l'unione al Montenegro, e l'Austria che conosce questi sentimenti dei suoi sudditi, guarda con sospetto e ostilità al Principato Nero, che sa essere fortemente protetto dalla Russia.

I risultati delle elezioni avvenute in Germania sono ora perfettamente conosciuti.

Come sempre abbiamo detto la nuova Dieta imperiale è riuscita poco diversa dalla precedente. Nessun partito vi ha una maggioranza effettiva. Il più forte numericamente è il centro cattolico che conta 108 membri.

Il centro cattolico non è però punto pericoloso per l'unità dell'impero, ed accetta la triplice alleanza, accontentandosi di fare qualche volta delle blande raccomandazioni per un'eventuale conciliazione fra l'Italia e il papato.

I socialisti hanno pure avuto un lieve

aumento, e ciò dimostra ch'essi sono molto bene organizzati, né bastano ad abbatterli le forze unite dei partiti borghesi, del governo e della Chiesa.

Nella prossima sessione sarà presentato alla Dieta un nuovo aumento del bilancio militare, che verrà approvato a grande maggioranza dopo molte chiacchiere, come il solito.

Una novità che non è senza significato si prepara in Germania.

A Berlino, consenziente l'imperatore, resisterà Sarah Bernhard, e alla stessa sarà pure permesso di recitare a Strasburgo e in altre città dell'Asia-Lorena.

La crisi francese si è risolta con il trionfo dei radicali. Brisson, ex presidente della Camera, formò il Ministero, nel quale sono entrate tutte più le spiccate personalità pa'lamentari del partito radicale.

Giovedì il nuovo Ministero si è presentato alla Camera e Brisson lesse la dichiarazione ministeriale che è in senso francamente repubblicano.

Alcuni moderati o i reazionari combatterono il Ministero che pose la questione di fiducia ed ottenne una splendida maggioranza, e venne pure respinta la proposta dei moderati che volevano che il Ministero s'impegnasse a non presentare la proposta per l'imposta globale.

Il Ministero non si è ancora pronunciato sulla questione Dreyfuss che è sempre d'attualità.

Pare però che non sarà posto ostacolo alla revisione del processo del capitano.

Le ultime rivelazioni che furono fatte a carico di Esterhazy sono veramente schiaccianti.

In Austria-Ungheria avviene ora qualche cosa di simile di quanto è avvenuto da noi nello scorso mese di maggio.

Mentre a Vienna si fanno le feste per il cinquantenario anno di regno dell'imperatore, nella Galizia i contadini e la popolazione eccitati dai mestatori ssecheggiano le botteghe e le osterie degli ebrei e anche di altri benestanti.

In parecchi distretti della Galizia fu proclamato lo Stato d'assedio e gli ebrei verranno giudicati con il giudizio statario. Precisamente come si è verificato in Italia: che a Torino si commemorava il cinquantenario dello Statuto e a Milano si facevano le barricate.

Udine 3 luglio 1898.

Assuerus

### I nuovi sottosegretari di Stato

furono definitivamente nominati e sono quelli già annunziati, cioè: per l'interno, Ignazio Marsone-Bastia, deputato; per le finanze, Leone Wollemborg, deputato; per la guerra, generale Cesare Tarditi; per la marina, ammiraglio Carlo Quirini Poliga; per l'istruzione, Settimio Costantini, deputato; per i lavori pubblici, Felice Chiapuso, deputato; per l'agricoltura, Gaspare Colosimo, deputato; per le poste e telegrafi, Luigi Capaldo, deputato.

Mancano ancora quelli degli Esteri e della Giustizia.

### Il Re per i danneggiati del terremoto

Il Re, penetrato dei gravi danni prodotti dal terremoto nell'Umbria, specialmente a Rieti, ha fatto porre a disposizione del prefetto di Perugia lire venticinquemila per soccorsi ai più bisognosi fra i colpiti dal disastro.

Il Re ha concesso pure lire cinquemila a favore dei danneggiati dal violentissimo incendio di Zaponeta presso Manfredonia, incaricando il prefetto di Foggia alla assegnazione dei soccorsi.

### Il non luogo a procedere per la signora Crispi

La Sezione d'accusa di Bologna emise la sua sentenza sull'eccezione della Procura generale relativamente al rinvio dei sette noti imputati nel processo Favilla.

La sentenza dichiara non luogo a procedere per inesistenza di reato per la signora Lina Crispi, per l'avvocato Manzoni e per l'avvocato Trovaneli. Sostiene l'accusa per Orsi, Zappoli, Terzani, Foschi.

## Corte d'Assise

### Il verdetto e la sentenza nel processo Penzi

Udienza del 2 luglio

Presiede il comm. Vanzetti; Giudici dottori Zanatta e Triberti; P. M. il cav. Castagna; Parte civile, eredi Steffinlongo, rappresentata dagli avvocati Carverzerani di Sacile e Marigonda di Venezia.

Accusati Arturo Penzi di Pietro d'anni 29 già commesso esattoriale di Aviano, difeso dall'avv. Giovanni Levi; Giov. Battista Penzi di Pietro d'anni 33, già scrivano di detta esattoria, difeso dall'avv. Emilio Driussi; Riccardo Penzi di Pietro d'anni 23, falegname, difeso dall'avv. Riccardo Etro di Perdonone.

La sala è sempre affollatissima, tanto più che siamo alla fine del dramma giudiziario che occupò ben dieci udienze.

Il Presidente, colla solita sua chiarezza, esattezza ed imparzialità, continua il riassunto della importante discussione della causa, dopo di che fa ai giurati una breve spiegazione dei quesiti.

Indi ordina che gli accusati vengano allontanati dalla sala.

I giurati entrano nella camera delle loro deliberazioni alle 11 meno cinque minuti.

Rientrano in sala alle ore 12.35 ed il capo dei giurati legge il verdetto che è il seguente:

#### Per Arturo Penzi

##### Questione prima principale

L'accusato Arturo Penzi è colpevole di avere, nella sera del 19 dicembre 1897, in Aviano, a fine di uccidere il collettore esattoriale Giovanni Steffinlongo, menato allo stesso uno o più colpi, mediante accetta tagliente, alla regione del capo e del collo, inferendo lesioni tali che cagionarono l'istantanea morte?

A maggioranza sì

a) l'accusato commise il fatto colla circostanza della premeditazione?

A maggioranza sì

b) l'accusato commise il fatto per preparare, facilitare, o consumare altro reato, e precisamente con fatto di più migliaia di lire?

A maggioranza sì

c) l'accusato commise il fatto in tale stato di infermità di mente non da togliergli la coscienza e la libertà dei propri atti, ma da scemare, grandemente, la di lui imputabilità senza escluderla?

A maggioranza no

#### Per i falsi e peculati

L'accusato Arturo Penzi è colpevole di avere in epoche diverse dai primi di gennaio fino agli ultimi del settembre dell'anno 1897, in Aviano, nella sua qualità di collettore esattoriale del Consorzio dei Comuni, formato in tutto od in parte, atti falsi, od alterati atti veri, da cui poteva derivare pubblico o privato documento, annotando nelle bollette madri delle imposte somme inferiori a quelle effettivamente esatte dai contribuenti od altrimenti nelle bollette figlie, sostituendo contro verità nomi a nomi, con date ed importi diversi, e ciò in danno di Francesco Camiloti, e precisamente:

(Seguono 25 falsi)

A maggioranza sì

L'accusato Arturo Penzi è colpevole di avere, in Aviano, in epoche diverse dell'anno 1897, nella sua qualità di Commesso dell'Esattoria consorziale, sottratto o distratto danari od altra cosa mobile di cui aveva per ragione del suo ufficio l'amministrazione, l'esazione o la custodia, e precisamente:

(Seguono 35 peculati)

A maggioranza sì

Questione subordinata al quesito per i falsi:

I fatti, benché commessi in tempi diversi, lo furono con atti esecutivi della medesima risoluzione?

A maggioranza sì

Questione subordinata al quesito per i peculati:

a) I fatti, benché commessi in tempi diversi, lo furono con atti esecutivi della medesima risoluzione?

A maggioranza sì

b) Il danno arrecato alla ditta Camiloti, appaltatrice della Esattoria, fu lieve?

A maggioranza sì  
Accordarono le circostanze attenuanti con 9 voti contro 3.

Per Giov. Battista e Riccardo Penzi

#### Questione prima principale

L'accusato ..... è colpevole di essere concorso nel fatto di chi, nella sera del 19 dicembre 1897, in Aviano, a fine di uccidere il collettore esattoriale Giovanni Steffinlongo, gli menava uno o più colpi, con accetta tagliente alla regione del capo e del collo, inferendo lesioni tali che ne cagionarono l'istantanea morte, avendo esso accusato pure col fine di uccidere:

a) somministrato i mezzi per eseguire il fatto?

A maggioranza no

b) facilitata la esecuzione prestando assistenza od aiuto, prima e durante il fatto?

A maggioranza no

#### Seconda principale

L'accusati Giov. Battista Penzi è colpevole di avere nella seconda metà del dicembre 1897, in Aviano, ricevuto o nascosto denari provenienti dal furto con omicidio in danno di Giovanni Steffinlongo, o di essersi in qualsiasi modo intromesso nel farli nascondere e precisamente olando, previa divisione, i viglietti di banca derubati in due luoghi diversi?

A maggioranza sì

L'accusato Riccardo Penzi è colpevole di avere nella seconda metà del dicembre 1897, in Aviano, ricevuto o nascosto danari provenienti dal furto con omicidio in danno di Giovanni Steffinlongo o di essersi in qualsiasi modo intromesso nel farli nascondere e precisamente cooperando comunque a celare fra due tavole, poi inchiodate, grossa parte dei viglietti di banca derubati?

A maggioranza no

#### Terza principale

L'accusato Giov. Battista Penzi è colpevole di avere nel giorno 20 dicembre 1897 e seguenti, in Aviano, senza concerto anteriore col fratello Arturo, che nella sera del 19 stesso mese aveva cagionata la morte di Giovanni Steffinlongo derubandolo, immediatamente dopo, di varie migliaia di lire, aiutato il fratello stesso od altri menti di avere soppresso od in qualsiasi modo disperso od alterato le tracce o gli indizi del delitto senza contribuire a portar conseguenze ulteriori il delitto stesso, e ciò collo smussare il taglio della mannaia che servi a compiere l'omicidio, recidendone il manico e seppellendo il ferro?

A maggioranza sì

Non furono accordate le circostanze attenuanti.

L'accusato Riccardo Penzi è colpevole di avere nel giorno 20 dicembre 1897 e seguenti, in Aviano, senza concerto anteriore col fratello Arturo, che nella sera del 19 stesso mese aveva cagionata la morte di Giovanni Steffinlongo, derubando, immediatamente dopo, di varie migliaia di lire, aiutato il fratello stesso ad assicurarne il profitto, ad eludere le investigazioni dell'Autorità, od altrimenti di avere soppresso od in qualsiasi modo disperso od alterato le tracce o gli indizi del delitto senza contribuire a portare conseguenze ulteriori il delitto stesso, e ciò lavando i panni imbrattati dal sangue del delitto?

A maggioranza no

Dopo la lettura del verdetto, ascoltato dall'affollatissimo uditorio in silenzio, vengono introdotti gli accusati.

Dalla folla partono grida di *abbasso, abbasso!* perché molti stanno in piedi. Il Presidente scampanella.

L'Arturo è in piedi appoggiato alla panca e colla mano destra si sostiene ad un ferro della sbarra; colla sinistra si copre il viso; quando finisce la lettura del verdetto a suo riguardo si siede e si copre con ambedue le mani e col fazzoletto bianco il viso.

Giov. Battista e Riccardo, seri e cupi, stanno in piedi col capo inclinato.

Riccardo Penzi in libertà

Il Presidente, inteso il verdetto del

giurati che dichiara non colpevole Riccardo Penzi, lo assolve ed ordina che sia posto immediatamente in libertà.

Riccardo si avvia a passi lenti per uscire.

Pres. Riccardo, uscite!

Il pubblico grida *abbasso, abbasso*, perché tutti nei posti riservati sono in piedi.

Riccardo intanto va per stringere la mano prima al fratello Battista e poi all'Arturo... che non si muovono.

Pres. Avrete tempo dopo, Riccardo, adesso uscite!

La parola alla parte civile per presentare le sue conclusioni.

#### Le conclusioni della Parte Civile

Avv. Marigonda. Domanda la restituzione delle somme e valori di appartenenza dello Steffinlongo e del Camiloti;

la rifusione di lire 471.80 al Camiloti per i falsi ed i peculati;

vengano condannati Arturo e Giovanni Battista a restituire lire 1151 sottratte e trovate mancanti;

la rifusione di una somma a disorzione della Corte agli eredi Steffinlongo in risarcimento dei danni morali;

la rifusione delle spese di costituzione, rappresentanza ed assistenza della parte civile.

Tutto sotto comminatoria dell'arresto personale in caso di insolvenza totale o parziale delle somme dovute a sensi ed effetti degli articoli 2, 3 e 4 della legge 6 dicembre 1877.

La pena dell'arresto però non può superare un anno.

#### Le Proposte del P. M.

Il P. M. visto il verdetto dei giurati propone che la Corte condanni Arturo Penzi alla pena di trent'anni di reclusione, inasprita dalla segregazione cellulare, per i falsi e peculati la cui pena viene assorbita dalla pena maggiore e colla sorveglianza speciale della P. S. dopo espiata la pena, oltre agli accessori di legge.

Propone che la Corte condanni Giov. Battista Penzi alla pena di anni quattro di reclusione, oltre agli accessori di legge.

L'avv. Driussi fa appello alla Corte perché applichi al Giov. Battista il minimo della pena.

Pres. Accusati, alzatevi.

Arturo Penzi si alza a stento ed un carabiniere lo tiene sollevato.

Pres. Arturo Penzi, avete altro a dire?

— No, risponde con un filo di voce.

— Battista Penzi, avete altro a dire?

— Niente.

C'è un rinforzo di carabinieri col capitano ed il maresciallo intorno alla sbarra ed all'una meno cinque minuti la Corte si ritira per pronunciare la Sentenza.

## LA SENTENZA

All'una e dodici minuti la Corte rientra in sala: si fa un po' di silenzio nella folla che prima rumoreggiava e commentava con chiasso il verdetto e le proposte del P. M. Tutti, o quasi tutti, stanno in piedi e quindi si odono le solite grida: *abbasso, abbasso!*

Il Presidente scampanella e legge la Sentenza colla quale condanna:

**Arturo Penzi** di Pietro d'anni 29, già soldato d'Africa e commesso esattoriale di Aviano, **alla pena della reclusione per anni trenta ed alla sorveglianza speciale della P. S. per anni dieci**, ed agli accessori di legge;

**Giov. Battista Penzi** di Pietro d'anni 33, già scrivano esattoriale di Aviano, **alla pena della reclusione per anni quattro**, alla multa di lire mille ed agli accessori di legge;

Tutti e due in solido alla rifusione dei danni verso le parti lese, da liquidarsi in separata sede, alla tassa della sentenza, alla rifusione delle spese di parte civile e processuali; ordina la restituzione a chi di ragione delle somme, valori ed oggetti in sequestro.

I carabinieri traducono i condannati nelle rispettive celle: essi sono pian-



genti; frattanto la sala sfolla rumorosamente.

Di lì a poco gli avvocati vanno a confortare i condannati; Arturo dice che per lui non gli importa niente, ma gli dispiace per suo fratello Battista. Col permesso del Presidente l'assolto Riccardo si reca nelle celle ove, presenti i carabinieri, va a salutarli; tutti e tre i fratelli piangono.

L'Arturo durante il tempo in cui erano ritirati i giurati, mangiò come al solito il pranzo e stette tranquillo. Ed il dramma è finito.

## Cronaca Provinciale

### DA TARCENTO

#### Triste caso

Ci scrivono in data 2:

(F) Ieri, dopo cinque giorni, in sua casa in Treppo Grande si scopre il cadavere di Anna Tosolini, maritata Floreani.

Per quanto finora venne dato constatare, la povera donna, pellagrosa, sarebbe morta di poppessia.

La infelice deve essere stata colta dal male senza poter chiedere aiuto.

Il sig. Virgilio Moretti, locatore della casa dove abitava la Tosolini, rilevando che da qualche giorno la povera donna non si faceva viva, e non potendo entrare dalla porta, scese la finestra della camera di lei: ed accortosi che dal letto penzolava un cadavere ne fece avvertita l'autorità. Oggi fa sopralluogo il Pretore di Tarcento, nobile Graziani, il quale constatò il doloroso evento, riscontrando il cadavere in avanzata putrefazione.

Il marito ed i figli della poveretta sono tutti all'estero, il che spiega come essa sola si trovasse in casa.

### DA CIVIDALE

#### Azione onesta

#### Duecento lire smarrite e ritrovate

Scrivete il *Forum* di:

Certo Barel Luigi di Firmiano, sessantenne, smarriva domenica 26 giugno il portamonete contenente duecento lire. L'oste Pietro Cassina di qui lo rinvenne nel suo esercizio, dove poco prima il Barel era stato a berne un bicchiere e si diede premura di far avvertire lo smarritore il quale poté così riavere subito la non indifferente somma. Alcune persone che assistevano alla scena si assicurano che il Barel, di fronte ad un'azione così nobile, piangeva dalla contentezza e non trovava parole per ringraziare l'onesto trovatore.

Nel mentre elogiavo la bella azione compiuta dal nostro concittadino Pietro Cassina, non possiamo a meno di citarla all'ammirazione del pubblico.

### Adunanza magistrale

Per giovedì p. v., 7 corrente, alle ore 9, sono invitati tutti gli insegnanti del mandamento ad una conferenza didattica, che terrà loro l'ispettore del circondario in un'aula di queste scuole comunali.

Sappiamo che in quel di si trattano anche dalla sezione distrettuale della società dei maestri parecchi argomenti importanti, fra cui quello del mutuo soccorso.

Certo l'intervento vorrà esser numeroso, ove si voglia addivenire a serie conclusioni, che riescano a migliorare le condizioni delle scuole e degli educatori del popolo.

### DA FAEDIS

#### Un giuoco finito male

Certi Giuseppe Lanzutti ed Antonio Cernezzi si misero a giocare a briscola, in Campoglio, con la posta di dieci lire. Ad un dato punto il Lanzutti si allontanò con tutto il denaro, ma il Cernezzi lo inseguì e lo raggiunse; avvenne allora fra loro un diverbio in seguito al quale il Lanzutti feriva il Cernezzi alla mano destra producendogli una lesione guaribile in venti giorni.

### DA PORPETTO

#### Oltaggi

Venne denunciato tale Achille Grob per oltaggi ai carabinieri Bertolini e Marin che lo perquisirono sulla festa da ballo come sospetto di essersi trattato un orologio ivi trovato.

### DA MOGGIO

#### Furto

Di notte ignoti mediante chiave falsa penetrarono nel magazzino di Caterina Pugnetti e rubarono 13 pezzi di formaggio del valore di lire 135.

### DA CASTIONS DI STRADA

#### Cartellini sovversivi

Venne denunciato tal Luigi Chialochia che si rese confesso di aver sparso di

notte nelle vie del paese, insieme ad altro individuo che pure fu denunciato, dei cartellini manoscritti contenenti frasi sovversive.

### DAL CONFINE ORIENTALE

#### Il Congresso

#### della Lega Nazionale

Il VI Congresso della Lega Nazionale tenutosi ieri a Monfalcone è riuscito splendidamente per quantità e qualità di intervenuti, per spontaneo e largo consenso popolare, per vivezza di sentimento italiano nobilmente professato, tenacemente difeso, proficuamente diffuso.

A presidente della Direzione generale fu eletto il dott. Giorgio Piccoli di Trieste, ed a sede del futuro Congresso da tenersi fra due anni, fu scelto Arco, nel Trentino.

Fra gli intervenuti notammo quanto di meglio offre il patriottismo e l'intelligenza del Trentino, della Dalmazia dell'Istria, di Trieste e del Friuli orientale.

Notammo i deputati Hortis, Lenassi, d'Angeli, Verzegnassi, Malfatti e Campi, ed inoltre Taddei e Dorignoni di Trento, Felice Venezian, Dompieri, Pittieri, Caprin, Benussi ecc. di Trieste, Venier di Boie, i Marchesi Gravisi di Capodistria, la signora Carolina Luzzatto di Gorizia, ed altri moltissimi che sono luce e calore del pensiero italiano oltre confine.

Dei nostri assistettero il dott. Bortolotti di Palmanova, l'avv. Fracassetti, il sig. G. B. Tellini ed i rappresentanti della Patria e del Giornale di Udine.

Il banchetto ha fatto salire alle note più acute il diapason del sentimento patriottico.

Applauditissimi furono i brindisi di Taddei, di Piccoli, di Hortis, di Dorignoni e di Venuti, ma un vero entusiasmo suscitò il discorso magnifico, alto, nobile, vibrante, del dott. Carlo Dompieri, podestà di Trieste.

Si calcola che ieri si sono riversate a Monfalcone circa diecimila persone le quali tutte di fronte alla maestà dei ricordi romani, sentivano in tutta la sua confortatrice dolcezza la poesia della speranza.

## Cronaca Cittadina

### Bollettino meteorologico

Udine - Riva Castello

Altezza sul mare m. 130, sul suolo m. 20.  
Luglio 4 Ore 8 Termometro 17.4  
Minima aperta notte 15.5 Barometro 752.  
Stato atmosferico: vario cirroso  
Vento N. Pressione calante  
IERI: vario cirroso  
Temperatura: Massima 29. — Minima 15.2  
Media: 21.87 Acqua caduta mm. 3.5

### Avviso di sospensione temporanea del servizio dell'Acquedotto cittadino

Per alcuni ristauri da farsi alle bocchette d'innaffiamento poste lungo la condotta principale nell'interno della Città, verrà sospesa temporaneamente la dispensa dell'acqua del suddetto acquedotto nella notte di lunedì 4 corrente alle ore 23 (11 pm.) fino alle ore 4 del mattino successivo.

Tanto si rende di pubblica ragione affinché ognuno possa in tempo fornirsi dell'acqua occorrente per il suddetto periodo di assenza.

Udine, 2 luglio 1898.

p. Il Sindaco

G. B. Antonini

### Concorso al posto di ragioniere capo del Comune

A tutto 31 luglio 1898 è aperto il concorso al posto di Ragioniere capo in questo ufficio municipale non lo stipendio annuo di L. 3.200 aumentabile due volte di un decimo ognuna, ad ogni sessennio di servizio compiuto dopo la prima conferma quinquennale, sotto le norme e condizioni deliberate dal Consiglio Comunale nelle sedute 19 e 23 dicembre 1897.

Chi aspira dovrà unire all'istanza in originale o in copia autentica:

- a) certificato di nascita;
- b) certificato di cittadinanza italiana;
- c) certificato Medico in data posteriore a quella di questo avviso, di costituzione sana e robusta, di immunità da difetti fisici, e di subita vaccinazione o superato vaiuolo;
- d) certificato di esito nella leva militare;
- e) certificati penali in data posteriore a quella di questo avviso;
- f) certificati di studi percorsi;
- g) titolo di idoneità alla professione di Ragioniere secondo i vigenti sistemi.

Non sarà ammesso al concorso chi avesse oltrepassato il quarantesimo anno di età, eccetto chi si trovi in attualità di servizio quale impiegato presso questa Amministrazione comunale.

Formano parte delle attribuzioni ordinarie del Ragioniere capo anche le mansioni relative al Dazio Consumo di

cui cui l'Art. 4 delle disposizioni esecutive municipali ora vigenti.

La nomina è di competenza del Consiglio Comunale e s'intenderà fatta ai termini e con gli obblighi e diritti stabiliti dal Regolamento disciplinare interno per gli impiegati e per l'Ufficio Municipale 29 dicembre 1896 e successive aggiunte e modificazioni.

L'eletto dovrà assumere l'Ufficio entro un mese dal giorno in cui gli sarà partecipata la nomina.

## Le dimissioni della Giunta

Riceviamo la presente

Egregio sig. Direttore

Non è completo il cenno di sabato sulla crisi della Giunta, e non è punto esatto che essa si sia dimessa per la non riuscita dell'ing. Bernardis.

Dopo che il Consiglio, in due ripetute votazioni a scheda libera, non aveva potuto riunire sopra nessuno dei concorrenti una maggioranza, la Giunta, affinché il concorso non si chiudesse con un esempio non bello di impotenza, pregò, prima della terza votazione, i consiglieri che avevano fiducia in lei, a concentrarsi sul primo nome della graduatoria di merito.

Pur troppo neanche questo giovò; il Consiglio persistette nella sua sterile divisione di voti, ed anche il terzo esperimento diede risultato negativo.

Non si tratta quindi né di imposizioni, né di eccessiva suscettibilità; ma propriamente di una questione di decoro; e la Giunta non poteva fare altrimenti di quello che ha fatto.

Un consigliere comunale

Questa anonima che deve provenire da un consigliere comunale molto interessato nella questione, merita alcune righe di commento.

Il Consigliere Comunale dice che il cenno che abbiamo pubblicato sabato non è completo, e non è punto esatto.

Accettiamo l'osservazione per quanto riguarda il completo, poiché trattandosi di una seduta riservata le informazioni che si hanno, facilmente possono risultare incomplete.

Respingiamo però il punto esatto e anzi confermiamo che quanto abbiamo scritto era perfettamente esatto.

L'anonimo consigliere comunale dice:

«Dopo che il Consiglio, in due ripetute votazioni a scheda libera (e questa sarebbe la parte del nostro cenno non completo), non aveva potuto riunire sopra nessuno dei concorrenti una maggioranza, la Giunta, affinché il concorso non si chiudesse con un esempio non bello di impotenza (e ciò è vero), pregò prima della terza votazione, i consiglieri che avevano fiducia in lei, a concentrarsi sul primo nome (l'ing. Bernardis) della graduatoria di merito.»

Questo periodo conferma pienamente la nostra asserzione «che la Giunta aveva posta la questione di fiducia sulla nomina dell'ing. Bernardis.»

Noi non troviamo nulla a ridire sul fatto che la Giunta si sia fermata sopra un nome piuttosto che sopra un altro; anzi, aggiungiamo, che, da quanto ci consta, i titoli presentati dall'ing. Bernardis sarebbero realmente superiori a quelli degli altri concorrenti; ma ci sembra strano, anormale — e d'accordo con noi è molta parte del pubblico — che la Giunta faccia questione di fiducia per la nomina d'impiegati, e specialmente trattandosi di impiegati di secondaria importanza.

Alla nostra Camera elettiva alcune volte è avvenuto che nella importantissima commissione di bilancio spontaneo in maggioranza in candidati non voluti dal Ministero, che però mai si è dimesso per questa ragione, ma in seguito ha provocato un voto sopra affermazioni di principio.

La Giunta deve riserbare la questione di fiducia per le questioni importanti d'indole amministrativa, o sull'indirizzo generale del Comune, o anche per altri casi speciali nei quali si tratti di principi, non mai di persone.

L'aver posta poi la questione di fiducia per la nomina d'un impiegato veste il carattere di imposizione e ci pare che non ci voglia molto a capirla. Dunque si tratta proprio di eccessiva suscettibilità che ha avuto per corollario l'imposizione.

La Giunta avrebbe fatto benissimo a insistere nelle sue proposte, anche dopo la terza votazione senza però porre la questione di fiducia, e il suo decoro non sarebbe stato perciò menomato. Ci pare piuttosto che la questione del decoro debba riferirsi ai consiglieri comunali che in due sedute non sono stati capaci di mettersi d'accordo sulla nomina d'un impiegato.

Ci consta che l'assessore cav. Marcovich, il solo dissenziente della Giunta — mentre sabato abbiamo detto che erano due — abbia esposto prima della votazione le ragioni, per le quali non poteva rendersi solidale con i colleghi

nella questione di porre la fiducia sulla nomina dell'ing. aggiunto, ragioni che sarebbero in appoggio a quanto abbiamo detto più sopra.

L'assessore cav. Marcovich aderì poi alle dimissioni facendo però mettere a verbale, che aderiva solamente per spirito di collegialità.

La Giunta avrebbe dovuto rimettere la nomina ad altra seduta, oppure rinovare il concorso.

Le nostre parole non muovono punto da ostilità contro la Giunta, della quale siamo primi a riconoscerne le benemerite, ma precisamente perché siamo amici della Giunta abbiamo voluto esprimere francamente il nostro pensiero sopra una questione alla quale, a nostro parere, il nostro Ministero comunale ha dato un'importanza che non merita.

Concludiamo esprimendo nuovamente l'augurio e la speranza che nella seduta di mercoledì tutti i dimissionari siano rieletti.

### Consiglio Comunale

Ordine del giorno per la seduta straordinaria del Consiglio Comunale che sarà tenuta nella solita sala del Palazzo Municipale della Loggia nel giorno di mercoledì 6 luglio corr. ed aperta alle ore una e mezza pomeridiana.

Oggetti da trattarsi

Seduta pubblica

1. Comunicazione delle dimissioni della Giunta Municipale.

2. Nomina di sei Assessori effettivi e due supplenti.

### Effemeride storica

4 luglio 1270

Giusta il Nicoletti (prof. di Filippo di Carintia fu D. autogr. p. 57 tergo e raccol. m. s. Pirona p. 6 e Manzano III) «1270. Nel giorno 4 luglio orrenda grandine, accompagnata da folgori, danneggiò gravemente il Friuli e in particolare in territorio di Cividale e produsse carestia di viveri. La sua grossezza fa sì notevole che levò persino la cortecchia agli alberi ed uccise molti animali e parecchi uomini.»

### Istituto Filodrammatico

T. Ciconi

Venerdì a sera ebbe luogo al Minerva l'annunciato trattenimento dell'Istituto Filodrammatico.

La commedia «dal Nord al Sud» fu assai bene interpretata da tutti i dilettanti i quali, dimostrandosi sempre più padroni della scena fanno onore a se stessi, al loro egregio maestro Prof. Cav. D'Aste e alla Società di cui fanno parte, la quale s'incammina ognor più nella via del suo incremento.

Ben detto e molto applaudito il monologo «La vita» recitato dal prof. Innocenzi.

Applausi prolungati e ripetuti ottennero poi gli allievi della Scuola d'arco sotto la direzione dell'esimo maestro sig. G. Verze, i quali eseguirono in modo lodevolissimo il loro attraente programma che venne svolto negli intermezzi.

Furono applauditi i sigg. Antonio Zaghis e Silvio Toffoletti nella canzone senza parole del Tchaikowsky per due violini e pianoforte, e i due fratelli Rambaldo e Odoico Marcotti nella fantasiagavotta del Pof per due violini e pianoforte.

Diglio speciale merita il sig. A. Morelli che eseguì con finezza e buon gusto la «berceuse» del Simon.

Tutti gli allievi eseguirono in ultimo la «Serenata Spagnola» dell'Eilenberg a pizzicati e di questa fu chiesto ed ottenuto il bis, il che vuol dire che l'esecuzione nulla lasciava a desiderare.

In tutti i pezzi d'accompagnamento siede al piano la signorina Gisella Verza, che con molto buon gusto accompagnava gli esecutori rimettendosi gli applausi dell'uditorio.

La Direzione dell'Istituto filodrammatico porge speciali ringraziamenti all'egregio maestro Giacomo Verza per le sue gentili prestazioni alla buona riuscita del trattenimento.

Al geniale e riescitissimo spettacolo assisteva un pubblico scelto e numerosissimo.

### Il libro di un vescovo all'Indice

La Sacra Congregazione dell'Indice ha messo all'Indice il nuovo libro del vescovo di Cremona mons. Benomelli «Seguiamo la ragione».

### Stagionatura ed assaggio delle sete

Sete entrate nel mese di giugno 1898

Alla stagionatura:

Greggie Colli N. 94 K. 9850

Trame » » » » »

Organzini » » » » »

Totale » 94 » 9850

All'assaggio:

Greggie » » » » »

Lavorate » » » » »

Totale » » » » »

### Per i bocciati

Il ministro Baccelli ha disposto che i candidati cacciati negli anni precedenti agli esami di licenza dal liceo, dall'istituto tecnico e dalla scuola tecnica, debbano in conformità delle disposizioni vigenti nel 1894, ripetere soltanto le prove nelle quali fallirono.

### Per la gara

#### nelle lettere italiane

A proposito della gara già iniziata per le lettere italiane, tra i licenziati dal liceo e dagli istituti tecnici, il ministro ha stabilito che la premiazione dei vincitori sia fatta con la maggior solennità a Roma, in Campidoglio, nel settembre venturo.

### Miseri e travagliati istorici

che oltre ai tormenti svariati e tumultuosi dei vostri poveri nervi, del cervello e del cuore, avete straniissimi capricci e inusate ribellioni di stomaco, uggia degli alimenti sani, digestioni impossibili e disordinate, conseguenti scadimenti di forze, generale denutrizione, con progressiva odiata magrezza, sfiduciosi della vita tempestosa, alle cure mediche ed all'igiene dello spirito e del cuore, unite ogni giorno ai vostri pasti preferiti, l'utilissimo ricostituente nutritivo: il *Peppone di Carne della Compagnia Liebig di L. nira.*

### Fallimento

Con sentenza 2 luglio corrente il Tribunale dichiarò il fallimento di Agostino Verza fu Gio. Battista negoziante di chieseglierie e manifattura a Palmanova. Venne nominato a giudice delegato il dott. Biasoni, a curatore provvisorio l'avv. Platea, fissato il 21 corr. per la riunione dei creditori, il termine di trenta giorni per la presentazione dei titoli ed il 18 agosto per la chiusura. Attivo lire 27323.18 passivo lire 44855; eccedenza passiva lire 17531.82.

### In Prefettura

L'archivista Giuseppe Salvadori fu promosso di classe.

### Mercato dei bozzoli

Udine 3. Gialli ed incrociati gialli da L. 2.80 a L. 3.—  
Ieri fu pubblicato l'ultimo bollettino.

### Banca Cooperativa Udinese

(Società anonima)

Situazione al 30 giugno 1898

XIV ESERCIZIO

Capitale versato (Azioni N. 8542) L. 213,510.—  
Riserva » » » » » L. 86,716.04  
» per infornati » 1,201.11  
» oscillaz. valori » 1,610.97

L. 89,518.12

L. 303,078.12

ATTIVO.  
Cassa » » » » » L. 14,473.57  
Portafoglio » » » » » L. 1,615,159.22

Anticipazioni sopra pegno di titoli e merci » » » » » L. 16,521.65

Conti correnti garantiti » » » » » L. 39,723.54

Valori pubblici e industriali di proprietà della Banca » » » » » L. 117,153.17

Debiti e creditori diversi » » » » » L. 35,045.22

Banche e ditte corrispondenti » » » » » L. 53,458.66

Cauzione ipotecaria » » » » » L. 30,000.—

Stabili e mobili di proprietà della banca » » » » » L. 18,131.28

Effetti per l'incasso » » » » » L. 902.58

Depositi a cauzione e operazioni diverse » » » » » L. 116,370.49

Dep. a cauz. impiegati 20,000.—

Dep. liberi e volent. » » » » » L. 22,920.—

L. 159,290.49

Imposte e tasse » » » » » L. 4,770.49

Interessi passivi » » » » » L. 29,703.32

Spese di ordinaria amministrazione » » » » » L. 7,557.23

L. 42,031.01

L. 2,141,890.42

PASSIVO.

Capitale sociale L. 213,550.—

Fondo di riserva » » » » » L. 86,716.04

» per evan. infornati » 1,201.11

» oscillaz. valori » 1,610.97

L. 303,078.12

Depositi in Conto corrente ed a risparmio e buoni fruttiferi a scadenza fissa » » » » » L. 1,482,684.51

Banche e Ditte corrispondenti » » » » » L. 124,079.40

Debiti e Creditori diversi » » » » » L. 105.08

Dividendi » » » » » L. 6,577.80

Depositi a cauzione operazioni diverse » » » » » L. 116,370.49

Dep. a cauz. impiegati 20,000.—

Dep. liberi e volent. » » » » » L. 22,920.—

L. 159,290.49

Utili corrente esercizio e risconto 1898 » » » » » L. 65,474.99

L. 2,141,890.42

Udine 30 giugno 1898

Il Presidente

G. B. SPEZZOTTI

Il Sindaco

Genneri rag. Giovanni

Il Direttore

A. BOLZONI

### Operazioni della Banca

Emette azioni a L. 35. caduna.

Sconta Cambiali a due firme sino a sei mesi all'interesse del 5, 5 1/2 e 6 % senza provvigione. Accordava sovvenzioni sopra valori pubblici ed industriali all'interesse del 5, 5 1/2 e 6 1/2 %.</



## Suicida per stanchezza della vita a quattordici anni!

Sabato notte verso le 11 venne accolta d'urgenza all'ospedale la fanciulla quattordicenne Elena Cattarossi di Vittorio da Padova in preda ad atroci dolori intestinali perche da oltre sei ore ingoiato una soluzione di fosforo.

Le furono prodigate subito tutte le cure del caso, ma la povera fanciulla avanti aveva morì dopo un'ora.

Ieri mattina il Delegato di P. S. si recò a P. d'Arta e constatò che la fanciulla Elena Cattarossi, si è suicidata. Difatti venne trovato uno scritto di quella ragazza nel quale diceva di uccidersi perche stanca della vita!!!

A quattordici anni!... soggiungeva dando disposizioni per il trasporto della propria salma ed ordinando al padre di farle dire una messa colla lira che gli aveva consegnato.

La Cattarossi era zolfanellaia presso lo stabilimento Coccole e fu ancor sabato al lavoro. Si ritiene che un improvviso accesso di mania abbia spinto l'infelice giovinetta alla triste risoluzione.

### Per oltraggi

Verso le 11 di ieri mattina le guardie di città arrestarono tal Luigi Minisini di Giuseppe d'anni 28 falegname da Pradamano, abitante in via del Cucco N. 5, perche nell'ufficio di P. S., venuto a questione colla moglie, oltraggiava gli agenti dando loro degli asini.

### Ferita accidentale

Venne ieri medicato all'ospedale tal Libero Ronchi d'anni 2 per ferita facciale contusa alla faccia riportata accidentalmente e dichiarata guaribile entro giorni dodici.

### E' stata smarrita

una spilla da donna percorrendo Via Brenari, Poscolle, Cavour e della posta Chi l'avesse trovata riceverà competente mancia portandola in piazza Garibaldi nella R. Privativa.

### Un portafogli

contenente denari e documenti importanti per il suo possessore, fu perduto ieri durante la mattina da borgo S. Cristoforo alla stazione ferroviaria.

Chi l'avesse trovato è pregato di portarlo presso la ditta Tosolini via S. Cristoforo, ove gli sarà data generosa mancia.

### Ringraziamento

La famiglia Degani del dolore amarissimo della sua sventura, ebbe ineffabile conforto vedendo coperta di fiori e circondata da tanti affettuosi parenti, egregi amici e conoscenti, la salma della sua cara defunta.

Con animo commosso e senza fies riconoscente ringrazia tutti che in qualunque maniera resero tributo di affetto e di amicizia tanto prezioso e desiderato, e domanda venia se per avventura avesse commesso una qualche omissione o dimenticanza, certo involontaria.

### LOTTO-Estrazione del 2 luglio

Venezia	42	45	24	36	86
Bari	1	8	46	2	90
Firenze	46	14	81	22	80
Milano	67	70	8	89	19
Napoli	58	11	32	19	89
Palermo	25	31	21	53	23
Roma	5	26	74	6	71
Torino	68	57	66	20	56

### Onoranze funebri

Offerte fatte alla Congregazione di Carità in morte di:

Antonietta Degani-Rizzani: Toso Antonio lire 1, Levi famiglia 2, G. Girolami 1, Billia avv. G. Batta 1, Benazzi Augusto 2, Trai Pietro 1.

Dorta mar. Roner: Levi famiglia lire 2, G. Girolami 1, Italia Casaccia Paulini 1, Famiglia Ferrucci 2, Contardo Giuseppe 1, Fancretti Antonio 1, Trai Pietro 1, Contardo Rosa: Giuseppe Contardo L. 1.

Offerte fatte alla Società « Dante Alighieri » in morte di:

Attilio Roner-Dorta: Fratelli de Pauli lire 1, Tosolini Pietro 1.

Antonietta Degani-Rizzani: Valentini dott. Gualtiero lire 1, Marcovich avv. Giovanni 2.

Offerte fatte al Comitato protettore dell'infanzia in morte di:

Degani-Rizzani Antonietta: Mompurgo Elia lire 2, Ermacora dott. Domenico 1.

Donato di Trieste: Ferrucci famiglia lire 2, Cudugello Attilio: Proniti Amalia lire 1, Chiaruttini De Checco Beatrice: Mompurgo com. Elia lire 2.

Offerte all'associazione « Scuola e Famiglia » in morte di:

Attilio Cudugello: Maestra del'a Scuola femminile all'ospedale Vecchio lire 4.50.

Antonietta Rizzani-Degani: avv. prof. Massimo Misani lire 1, Pietro Trani 1, Valentino Merlino 1, D'Orlandi Pietro 1.

B. atrice Chiaruttini de Checco: avv. prof. Massimo Misani, lire 1, avv. Arnaldo Platco 3 D'Orlandi Pietro 1.

Roner-Dorta: Pietro Trani 1.

Offerte fatte all'Istituto Tomadini in morte di:

Antonietta Rizzani-Degani: Leonardo Peroldi offre agli orfani lire 1.

## CRONACA GIUDIZIARIA IN TRIBUNALE

### Il fatto di Passeriano

Francesco Andreoli di Antonio d'anni 28 da Venezia, Domenico Gaia fa Luigi d'anni 33 fabbro da Rimini, e Antonio Esattig di Luigi d'anni 27 da Moimacco, detenuti dal 24 maggio p. p., imputati il primo di tentata estorsione in danno dei conti Manin di Passeriano e di istigazione a delinquere, e gli altri due di complicità e di contravvenzione all'ammonizione; l'Andreoli venne condannato a nove mesi di reclusione, a 1000 lire di multa, ad un anno di sorveglianza speciale della P. S. ed alle spese processuali. In confronto del Gaia e dell'Esattig venne dichiarato non farsi luogo a procedere.

## Stabilimento Bacologico

### Dot. VITTORE COSTANTINI

(in Vittorio Veneto)

Sola confezione dei primi incroci cellulari.

Il dott. Ferruccio co. d. Brandis gentilmente si presta a ricevere in Udine le commissioni.

### Chi si reca a Venezia

chieda alla stazione di Udine il biglietto andata-ritorno valevole otto giorni. Si distribuisce dal mercoledì al sabato. Costa in prima classe L. 30.85 in seconda L. 25.30. Nello stesso è compresa una gita in mare a Trieste in un solo giorno (la domenica) col grande ed elegante vapore « Thetis » del Lloyd in partenza da Venezia alle 7 ant.

### IN MORTE

## Beatrice Chiaruttini nata De Checco

Non solo per seguire il costume, ormai quasi generale, di onorare la dipartita d'un amico e conoscente, con un ultimo tributo di compianto o di lode, io scrivo queste poche righe, bensì per vivo impulso del cuore, per soddisfare ad un sentimento imperioso dell'animo vivamente attristato da questa irreparabile sventura.

E' questo un omaggio gentile che io tributo alla donna saggia ed intelligente, alla sposa esemplare, alla madre incomparabilmente affettuosa, che seppa allevare i suoi figli con vero intelletto d'amore, e le cui virtù di mente e di cuore, io potei conoscere ed apprezzare, mentre onorato dall'amicizia di famiglia per tanti anni frequentai la sua casa.

E' questa un'espressione sincera e di vivo compianto che io porgo al marito, alle figlie, ai parenti, colpiti da sì triste sciagura, ed a voi particolarmente, diletto Ugo ed Ettore, a cui singolare a dolce amicizia da tanti anni mi unisce. Io vorrei che queste mie povere parole potessero apportare ai vostri cuori quel dolce conforto, che sarebbe necessario a mitigare il profondo vostro dolore, a riparare almeno in parte, al triste vuoto in cui vi ha lasciati tale funesta dipartita.

Ma se le mie espressioni non valgono a raddolcire l'amarrezza di tanta perdita, vi conforti almeno il pensiero che della vostra cara estinta non tutto è perduto, ma sopravvive la parte migliore di essa, che dall'alto vi continua il suo amore; vi rimane il dolce ed incancellabile ricordo delle sue belle virtù, il graditoso pensiero, che quanti come me la conobbero, oggi piangono assieme a voi la perdita immatura, e dolenti partecipano al vostro cordoglio, all'amarrezza dei vostri cuori.

Udine, 3 luglio 1893.

L. R.

Sempre tranquillo, fidando nella misericordia del Cuore Santissimo di Gesù Redentor nostro, sofferta lunga e penosissima malattia, confortato dai Santi Sacramenti della Chiesa, ieri alle ore 7 pom. cessava di vivere quaggiù

### CARLO DAL NEGRO

chimico-farmacista, nell'età d'anni 45. La moglie, il figlio, i fratelli, i parenti nel dare il triste annunzio pregano d'un Requiem per l'anima di Lui.

I funerali avranno luogo domani nella chiesa del Civico Ospedale alle ore 8 ant., muovendo dall'Ospedale.

Udine, 3 luglio 1893

Coll'animo straziato, la madre ed i figli Lodovico, Egidio ed Evelina con il cognato dott. Placido Monis annunciano la morte ieri avvenuta della rispettiva figlia, madre e cognata

### Lina Metz ved. Monis

I funerali avranno luogo oggi alle 17.30 partendo dalla casa N. 27 Via Mercatovechio.

Udine 4 luglio 1893.

### Fu rinvenuto

e venne depositato presso il Municipio di Udine un cioudolo d'oro.

### Stato Civile

Bollettino sett. dal 19 al 25 giugno

### NASCITE

Nati vivi maschi 9 femmine 13  
morti 1  
Esposti 1

Totale maschi 10 femmine 13 - 20

### PUBBLICAZIONE DI MATRIMONIO

Ruggiero Covra commesso viaggiatore con Ida Renna casalinga - Angelo Marquardt falegname con Ida Fantin sartà - Luigi Lodolo agricoltore con Ermengilda De Cecco contadina - Alessandro-Giulio Lavazzini ragioniere con Giovanna-Adele Ferrari ag.ata.

### MATRIMONI

Pietro Zanoni falegname con Anna-Maria Bellamini cameriera - Italo Bassi fonditore con Teresa Zupran setaiuola.

### MORTI A DOMICILIO

Angelo Zanoni fu Bonifacio d'anni 23 calzolaio - Antonio Pangoni fu Sebastiano d'anni 77 falegname - Rosa-Zorato Contardo fu Michele d'anni 78 fornacia - Valentino Canciani di Giacomo di mesi 8 - Teresa Ballico-Cristofoli fu Giovanni d'anni 78 casalinga - Giuseppe Cattarossi di Celest no di anni 4 e mesi 7 - Domenica Goltardo-Galinski fu Pietro d'anni 32 contadina - Marianna Casarsa-Cattarossi fu Francesco d'anni 81 contadina - Ottilia Dorta-Roner fu Tommaso d'anni 56 civile - Luigia Rojati di Pietr'Anton o d'anni 15 casalinga - Antonietta Rizzani-Degani fu Carlo d'anni 58 ag.ata - Giovanni Bianchi fu Andrea d'anni 64 cappellaio - Ugo di Giusto di Luigi di mesi 3 - Augusto Danelluti di Angelo di mesi 10.

### MORTI NELL'OSPITALE CIVILE

Angela Fedrigli di Riccardo d'anni 22 capellai - Regina Aquilini fu Giuseppe d'anni 23 setaiuola - Gio. Batta Tommasio di Valentino d'anni 28 agricoltore - Luigi Visentini fu Antonio d'anni 59.

### MORTI NELL'OSPITALE MILITARE

Agostino Campanini d'anni 22 soldato nel 12° reggimento cavalleria.

### MORTI NELL'OSPIZIO ESPOSTI

Regina Casellini di mesi 3. Totale n. 2) dei quali 3 non appartenenti al com. di Udine

### Municipio di Udine

#### LISTINO

dei prezzi fatti sul mercato di Udine del giorno 2 luglio

Granoturco	L. 12.- a 13.- all'ett.
Fumento nuovo	15.60 a 18.50 »
Cinquantino	10.80 a 11.50 »
Segala	8.50 a 10.25 »
Fagiuoli di pianura	20.- a 25.- »
Fagiuoli alpigiani	30.- a 35.- »

#### FORAGGI E COMBUSTIBILI

	senza dazio	con dazio
Fieno della alta I	L. 5.25 5.81	6.25 6.80
» II	4.80 5.-	5.80 6.-
Fieno della bassa I	4.- 4.35	5.- 5.35
» II	3.50 3.85	4.50 4.85
Paglia da lettiera	3.- 4.20	3.50 4.70
Medica	4.- 5.60	— —
Legna tagliata	1.91 2.-	— —
» in stanga	1.80 1.70	— —
Carbone legna I	6.75 7.-	— —
» II	6.- 6.45	— —

#### POLLERIE

Capponi	L. 1.10 a 1.25 »
Galine	1.- a 1.45 al chilogr.
Poll.	1.45 a 1.30 »
Poll. d'India maschi	1.15 a 1.15 »
» femmine	1.15 a 1.20 »
Anitre	1.- a 1.10 »
Oche novelle	0.80 a 0.75 »

#### BURRO, FORMAGGIO E UOVA

Burro	da L. 1.70 a 1.80 al chilo
Pom. di terranova	» 12.- a 15.- al quint.
Uova	» 0.72 a 0.78 alla dozz.
Formelle di scorta	al cento L. 2.- a 2.05

#### FRUTTA

Ciliegge	da L. 10.- a 30.- al quint.
----------	-----------------------------

### Telegrammi

## SPAGNA E STATI UNITI

### L'attacco di Sant lago

New York 3. — I particolari del combattimento di venerdì, contro Sant lago, rendono omaggio alla tenacità degli spagnoli. Dicono che il solo punto ove gli americani subirono uno scacco fu ad Aguaduros.

Gli americani fecero duemila spagnoli prigionieri. Secondo il New York Herald le perdite degli americani ascendono a 1200 uomini. Gli spagnoli ebbero 1000 morti.

Secondo altre informazioni la divisione spagnuola di Eleaney avrebbe avuto 2000 fra morti, feriti e prigionieri.

Madrid 3. — Un ultimo dispaccio ufficiale dice soltanto che le truppe, in attesa di rinforzi, si sono ripiegate presso Sant lago.

Il dispaccio non accenna alla morte di Varaderey. Quindi è inesatta la notizia di ieri che sieno giunti rinforzi a Sant lago.

Washington 3. — Un dispaccio del generale Shafter dal campo di Sevilla del 3 luglio dice:

« Sant lago fu interamente invasa al nord ed est ma il cordone d'investimento è assillissimo. Avvicinandomi presso Sant lago trovo le opere di difesa così forti che mi sarà impossibile prendere la città d'assalto colle forze che dispongo attualmente »

Si invieranno immediatamente istruzioni a Shafter.

Il generale Miles, comandante in capo dell'esercito americano, così si esprime: La battaglia di Sant lago è una partita rinviata. Shafter si ritirerà provisoriamente sulle alture presso il mare dove attenderà i rinforzi lasciando che le truppe si ripanino Shafter abbandonerà probabilmente E. Cony e Paine presso Sant lago.

## Bollettino di Borsa

Udine, 4 luglio 1893

Rendita	2 luglio	4 luglio
Ital. 5% contanti ex coupons	100.20	99.20
» fine mese aprile	100.3	98.30
detta 4 1/2	109.-	108.15
Obbligazioni Asse Eccl. 5%	99.75	99.50
<b>Obbligazioni</b>		
Ferrovie Meridionali 5% coup	378.51	331.-
» Italiana 3%	319.-	324.-
Fondaria d'Italia 4%	504.-	504.-
» » 4 1/2	512.-	514.-
» Banco Napoli 5%	448.-	448.-
Ferrovie Udine-Pont-bba	495.-	498.-
Fondi Cassa Risp. Milano 5%	518.-	519.-
Prestito Provincia di Udine	102.-	102.-
<b>Azioni</b>		
Banca d'Italia ex coupons	331.-	309.-
» di Udine	137.-	130.-
» Popolare Friulana	33.-	133.-
» Cooperativa Udinese	33.-	33.-
Cotonificio Udinese	360.-	360.-
» Veneto	239.-	238.-
Società Tramvia di Udine	70.-	70.-
» Ferrovie Meridionali	32.50	721.-
» Mediterranee	532.-	526.-
<b>Cambi e Valute</b>		
Francia	1.745	107.10
Germania	132.75	132.50
Londra	27.08	27.04
Austria - Banconote	2.25 50	225.25
Corone in oro	1.12	112.-
Napoleoni	21.41	21.40
<b>Ultimi dispacci</b>		
Obisura Parigi	93.77	94.57

Il Cambio dei certificati di pagamento dei dazi doganali è fissato per oggi 4 luglio 107.12

La BANCA DI UDINE, cede oro e scudi d'argento a frazione sotto il cambio assegnato per i certificati doganali.

OTTAVIO QUARONZO gerente responsabile

## ACQUA DI PETANZ

che dal Ministero Ungherese venne brevettata « La salutare. » DIECI MEDAGLIE D'ORO - DUE DIPLOMI D'ONORE - MEDAGLIA D'ARGENTO a Napoli al IV Congresso Internazionale di Chimica e Farmacia nel 1894 - DUECENTO CERTIFICATI ITALIANI in otto anni.

Concessionario per l'Italia A. V. Raddo, Udine, Suburbio Villalta, casa marchese F. Mangilli.

Rappresentante della VITALE inventata dal chimico Augusto Jona di Torino, surrogato sicuro nei suoi effetti, INCOMPARABILE E SALUTARE al non sempre innocuo zolfato di rame per la cura della vite. Istruzioni a disposizione.

## Zoppi Antonio

fumista di Cremona premiato con medaglia d'argento, prega coloro che hanno ordinazioni da impartirgli di farlo avverto non più tardi del 1° agosto p. v., affinché egli possa trovarsi in tempo per preparare il materiale necessario.

Rivolgersi alla Birreria Lorentz - Udine.

## Lezioni di Zittera e Pianoforte

La signora Pierina Arnold-Zannoni dà Lezioni di Zittera e Pianoforte a modicissimi prezzi.

Udine, Via dell'Ospedale N. 3.

## Toso Odoardo

Chirurgo-Dentista Meccanico

Udine, Via Paolo Sarpi Num. 8

Unico Gabinetto d'Igiene per le malattie

della BOCCA e dei DENTI

DENTI E DENTIERE ARTIFICIALI

Le consultazioni sono gratuite per i poveri ogni martedì, giovedì e sabato.

Prezzi modicissimi

Il dott. Giuseppe Murero

tiene il suo nuovo Ambulatorio per le Malattie della pelle in via Villalta N. 37 tutti i giorni meno i festivi alle ore 2 1/2 pom.

Le consultazioni sono gratuite per i poveri ogni martedì, giovedì e sabato.

Prezzi modicissimi

Il dott. Giuseppe Murero

tiene il suo nuovo Ambulatorio per le Malattie della pelle in via Villalta N. 37 tutti i giorni meno i festivi alle ore 2 1/2 pom.

Le consultazioni sono gratuite per i poveri ogni martedì, giovedì e sabato.

Prezzi modicissimi

Il dott. Giuseppe Murero

tiene il suo nuovo Ambulatorio per le Malattie della pelle in via Villalta N. 37 tutti i giorni meno i festivi alle ore 2 1/2 pom.

Le consultazioni sono gratuite per i poveri ogni martedì, giovedì e sabato.

Prezzi modicissimi

## L'eloquenza delle cifre

Nella Cassa Nazionale mutua Cooperativa per le pensioni

### Movimento del mese di maggio 1893

Soci nuovi iscritti . . . 2050

Quote . . . . . 3477

Capitale inamovib. incassato 116,920,00

### Situazioni:

31 Maggio

1897 Soci iscritti . . . 07926

1898 . . . . . 114.456

1897 Quote iscritte . . . 80429

1898 . . . . . 152,309

1897 Capitali in rendita 1,215,588.00

1898 . . . . . 2,573,269.53

Rappresentante in Udine sig. Giuseppe Ceschiutti agente ditta fili Tosolini librai.



UDINE

Via Gorghi  
N. 44

# LE BICICLETTE DE LUCA

ottennero la più alta onorificenza

all'Esposizione ciclistica di Verona che ebbe luogo nel febbraio 1898

(Medaglia d'argento dorato del Ministero d'Industria e Commercio)

Modelli ultime novità - Costruzione accurata e solidissima

Riparazioni e rimodernature - Pezzi di ricambio

Accessori, pneumatici, catene, fanali novità a gas acetilene, ecc.

Nichelature e Verniciature

Prezzi ristrettissimi - Garanzia un anno

Officina Meccanica - Si assume qualsiasi lavoro

Fabbricazione e deposito scrigni contro il fuoco

BICICLETTE

Sono di ultima novità i

Sacchetti

per profumare la biancheria

Violetta ed Opoponax

Unico deposito in Udine e provincia presso l'Ufficio

annunci del nostro Giornale a cent. 80 l'uno.



**Nuova invenzione brevettata della Ditta Achille Banfi Milano.** — E tutto ciò che si può desiderare in un sapone da toilette. — Rende la pelle veramente morbida, bianca, vellutata, mercede la nuova combinazione dell'amido col sapone. — Dura più d'ogni altro sapone perchè è composto con sostanze speciali ed è fabbricato con macchine d'invenzione della Casa. — Superiore ai più rinomati saponi esteri. — Il prezzo poi è alla portata di tutti. — Si vende a centesimi 20 - 30 e 50 al pezzo profumato e non profumato in apposita elegante scatola.

SCOPO DELLA NOSTRA CASA È DI RENDERLO DI CONSUMO GENERALE

Verso cartolina vaglia di Lire 2 la Ditta A. Banfi spedisce tre pezzi grandi franco in tutta Italia. — Vende presso tutti i principali Droghieri, farmacisti e profumieri del Regno e dai grossisti di Milano Paganini, Villani e C. — Zini, Cortesi e Berni. — Perelli, Paradisi e Comp.

## LO STOMACO E IL CORSETTO

Il dott. Chapolot, di Lyon, riferisce quanto segue sopra l'influenza nociva che esercita il corsetto sulle funzioni dello stomaco, in modo speciale pone in evidenza i gravi inconvenienti che può determinare l'uso di un corsetto molto stretto, e lo sono quasi tutti, poichè non è necessario che il corsetto sia molto duro e resistente perchè riesca nocivo.

Secondo Chapolot, le modificazioni che il corsetto imprime sulla forma e posizione dello stomaco sono le seguenti: il piloro si abbassa e lo stomaco tende a diventar verticale discendendo la sua curva maggiore fino al disotto dell'ombelico. — Come è naturale vi sono molti gradi di queste modificazioni: da principio lo stomaco si impicciolisce, più tardi si fa cilindrico rassomigliando, più o meno al cieco; in grado più avanzato si forma un po' al disotto del piloro una dilatazione, una borsa pilorica e subpilorica; questa aumenta progressivamente e discende sempre più nell'addome finora collocarsi di dietro il pube. — Così aumenta la piccola cavità mentre la maggiore diminuisce.

I disturbi funzionali dovuti a queste modificazioni obbediscono a molte cause. Gli uni sono di ordine puramente meccanico; altri sono di ordine nervoso, altri chimici, altri finalmente si riferiscono alla nutrizione generale.

I disturbi meccanici si estrinsecano con una sensazione di pienezza per difetto di espansione. — Nel terzo grado lo stomaco si dilata, essendo il piloro più basso, ne risulta una ritenzione gastrica. — A questi sintomi si aggiunge il **PERISTALTISMO DOLOROSO**, le inferme provano dolori a mo' di coliche più o meno violenti, che, in generale appaiono 3 o 4 ore dopo i pasti accompagnandosi a contrazioni delle pareti dell'organo che si fanno vedere attraverso la cute. Questo fenomeno è dovuto alla lotta che sostiene lo stomaco per vuotare il sacco subpilorico.

Gli altri fenomeni consistono in vomiti, dolori dorsali, lombari, iliaci; si calmano tutti, col decubito orizzontale e con una fascia che sostenga le viscere. — Il Chapolot insiste sopra un rumore di *glu glu* molto speciale, che ha il carattere di essere ritmico colla respirazione, modificato dalla posizione dell'inferma e dalla compressione sullo stomaco.

Questo rumore è in relazione colla forma biloculare del ventricolo, forma che frequentemente è determinata dalla compressione esercitata dal corsetto.

I disturbi chimici consistono in una disposizione alla anacidiemia.

Finalmente hannovi disturbi nervosi e riflessi, congestione, palpitazione, apprensione precordiale, poi debolezza, denutrizione generale, che sono la conseguenza di tutte queste condizioni sfavorevoli.

Come si comprende la cura consiste, innanzi tutto nella abolizione del corsetto, sostituito con una fascia a mo' di corazza per sostenere il seno e per servire di punto d'appoggio alle vestimenta. Se la distensione dello stomaco è già avvenuta deve trattarsi come la dilatazione: lavature con la sonda, posizione orizzontale dopo i pasti, regime opportuno ecc.

Domandare alla direzione dello Stabilimento

G. C. Hérion - Venezia - Giudecca

Catalogo del CORSETTO (busto) IGIENICO pura lana e maglia confezionato secondo le prescrizioni delle prime autorità mediche ed igieniste.

Deposito presso il signor Candido Bruni - Mercato Vecchio, 6.

ARRICCIATORI HINDE

PER FARE I RICCI

Questi arricciatori sono vendibili a Lire UNA la scatola con istruzione presso l'Ufficio Annunzi del nostro Giornale.

### ORARIO FERROVIARIO

Arrivi	Partenze	Partenze	Arrivi
da Udine a Venezia	da Venezia a Udine	da Venezia a Udine	da Venezia a Udine
M. 1.52 7.00	D. 4.45 7.40	D. 4.45 7.40	D. 4.45 7.40
O. 4.45 8.57	O. 8.12 10.15	O. 8.12 10.15	O. 8.12 10.15
D. 11.25 14.15	D. 10.50 15.24	D. 10.50 15.24	D. 10.50 15.24
O. 13.20 18.20	D. 14.10 18.55	D. 14.10 18.55	D. 14.10 18.55
O. 17.30 22.27	M. 18.30 23.40	M. 18.30 23.40	M. 18.30 23.40
D. 20.23 23.05	O. 22.25 3.04	O. 22.25 3.04	O. 22.25 3.04
Udine a Portogruaro	Portogruaro a Udine	Portogruaro a Udine	Portogruaro a Udine
M. 6.05 9.49	M. 17.25 21.45	M. 17.25 21.45	M. 17.25 21.45
da Casarsa a Spilimbergo	da Spilimbergo a Casarsa	da Spilimbergo a Casarsa	da Spilimbergo a Casarsa
O. 9.10 9.55	O. 7.55 8.35	O. 7.55 8.35	O. 7.55 8.35
M. 14.35 15.25	M. 13.15 14.00	M. 13.15 14.00	M. 13.15 14.00
O. 18.40 19.25	O. 17.30 18.10	O. 17.30 18.10	O. 17.30 18.10
da Casarsa a Portogruaro	da Portogruaro a Casarsa	da Portogruaro a Casarsa	da Portogruaro a Casarsa
O. 5.45 6.22	A. 8.10 8.47	A. 8.10 8.47	A. 8.10 8.47
O. 9.13 9.50	O. 13.05 13.50	O. 13.05 13.50	O. 13.05 13.50
O. 19.05 19.50	O. 20.45 21.25	O. 20.45 21.25	O. 20.45 21.25
da S. Giorgio a Trieste	da Trieste a S. Giorgio	da Trieste a S. Giorgio	da Trieste a S. Giorgio
M. 6.10 8.45	M. 6.20 8.50	M. 6.20 8.50	M. 6.20 8.50
O. 8.55 11.20	M. 9.00 12.00	M. 9.00 12.00	M. 9.00 12.00
M. 16.15 19.45	M. 17.35 19.35	M. 17.35 19.35	M. 17.35 19.35
O. 21.05 23.40	M. 21.40 22.00	M. 21.40 22.00	M. 21.40 22.00
(*) Questo treno parte da Cervignano.			
da Udine a Portogruaro	da Portogruaro a Udine	da Portogruaro a Udine	da Portogruaro a Udine
O. 5.50 8.55	O. 6.10 9.00	O. 6.10 9.00	O. 6.10 9.00
D. 7.55 9.55	D. 9.20 11.5	D. 9.20 11.5	D. 9.20 11.5
O. 10.35 13.44	O. 14.39 17.6	O. 14.39 17.6	O. 14.39 17.6
D. 17.6 19.9	O. 16.55 19.40	O. 16.55 19.40	O. 16.55 19.40
O. 17.35 20.50	D. 18.37 20.6	D. 18.37 20.6	D. 18.37 20.6
da Udine a Trieste	da Trieste a Udine	da Trieste a Udine	da Trieste a Udine
O. 3.15 7.33	A. 8.25 11.10	A. 8.25 11.10	A. 8.25 11.10
D. 8. 10.37	M. 9 12.55	M. 9 12.55	M. 9 12.55
M. 15.42 19.45	D. 17.35 20.00	D. 17.35 20.00	D. 17.35 20.00
O. 17.35 20.30	M. 20.45 1.30	M. 20.45 1.30	M. 20.45 1.30
da Udine a Cividale	da Cividale a Udine	da Cividale a Udine	da Cividale a Udine
M. 6.6 6.37	M. 7.5 7.34	M. 7.5 7.34	M. 7.5 7.34
M. 9.50 10.18	M. 10.33 11.00	M. 10.33 11.00	M. 10.33 11.00
M. 12.00 12.39	M. 14.15 14.45	M. 14.15 14.45	M. 14.15 14.45
M. 17.10 17.38	M. 17.55 18.3	M. 17.55 18.3	M. 17.55 18.3
M. 22.05 22.33	M. 23.43 23.2	M. 23.43 23.2	M. 23.43 23.2
(*) Questi treni hanno luogo soltanto nei giorni festivi.			
da Udine a Portogruaro	da Portogruaro a Udine	da Portogruaro a Udine	da Portogruaro a Udine
M. 7.51 10.00	M. 8.03 9.45	M. 8.03 9.45	M. 8.03 9.45
M. 14.55 17.16	M. 14.59 17.03	M. 14.59 17.03	M. 14.59 17.03
M. 18.29 20.32	M. 20.10 21.59	M. 20.10 21.59	M. 20.10 21.59
Colloquio. Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.10 e 20.42. Da Venezia tutti i treni sono in collegamento con Udine, e il primo a terzo con Trieste.			

Tram a vapore-Udine S. Daniele

da Udine a S. Daniele	da S. Daniele a Udine
R.A. 8.00 9.40	6.55 8.32 R.A.
> 11.20 13.00	11.10 12.25 S.T.
> 14.50 16.35	13.55 15.30 R.A.
> 18.00 19.45	17.30 19.25 S.T.

MILANO - FRATELLI TREVES, EDITORI - M. ANO

Anno XX-1898

## MARGHERITA

GIORNALE DELLE SIGNORE ITALIANE

di gran lusso, di mode e letterature

È il più splendido e più ricco giornale di questo genere

Ecco ogni quindici giorni in 16 pagine in-4 grande, come i grandi giornali illustrati, su carta finissima, con splendide e numerose incisioni, con copia e varietà di stampe e ricchezza di figure. Esso è l'unico in questo genere che possa degnamente adornare il salotto delle Signore eleganti, e che possa competere coi giornali di Mode stranieri più celebrati. — Anche la parte letteraria è molto accurata. I racconti ed i romanzi sono dovuti alla penna dei migliori scrittori, come Barrili, Borasio, Castelnovo, Caccianiga, Cordella, Memini, Neera, Tedeschi, Fava Egge, Pinelli, Boccardi, ecc., vengono illustrati splendidamente dai migliori artisti.

Saranno continuate le CHIACCHIERE DEL DOTTOR, cioè consigli d'igiene per le signore e per bambini, scritte da uno dei nostri migliori medici, che si firma Dottor Antonio; e le LETTERE SULL'ABBIGLIAMENTO e LAVORI FEMMINILI, sul governo della casa, scritte da una signora esperta della vita di delle cose domestiche, che si firma Zia OLIMPIA.

CORDILLA scriverà degli articoli interessanti sulla donna dei nostri tempi.

In ogni numero, Corrieri di Parigi, dovuti ad una signora della più eletta società parigina; Corrieri della moda, notizie dell'alta società, piccoli sorrisi, ecc. — In ogni numero ci sono splendidi annessi, due figurini colorati, tavole di ricami in nero e a colori, con disegni eleganti, con cifre e iniziali per maremare la biancheria, modelli tagliati, oggetti di fantasia ed adornamento. Nessuna parte dell'abbigliamento femminile vien trascurata. Anche per la parte che riguarda la biancheria ed i lavori femminili, ci siamo posti in grado di dare alle nostre lettrici quello che c'è di più elegante e di più moderno.

Oltre a ciò abbiamo dato maggior sviluppo al salotto di conversazione, dove tutte le signore possono fare delle domande e corrispondere colla nostra redazione e nello stesso tempo dar norme e ricette che possono esser utili a tutte le lettrici.

Disegni di nomi e iniziali a richiesta delle associate

Anno, L. 18. - Sem. L. 10. - Trim. L. 5. (Estero, Fr. 24)

Una Lira il numero

EDIZIONE ECONOMICA SENZA ANNESSI E FIGURINI COLORATI

Centesimi 50 il numero

Anno L. 10. - Sem. L. 6. - Trim. L. 3. (Per l'Estero, Fr. 16)

PREMIO agli associati all'edizione di lusso: 1. LA LETTERA ANONIMA, di Ed. De Amicis, e Graziosa volume in carta di lusso rissamente illustrata da M. Paganini, e E. Ximenes, con coperta a colori. — 2. « Il sorbuto della Regina », romanzo di Petrucci della Gattina. Un volume in 16 di 320 pag. agli associati all'edizione economica; UNA ILLUSTRE AVVENTURIERA (Cristina di Norimberga), di « Corrado Ricci ». Un volume in-18 di 300 pagine. (Al prezzo d'associazione aggiungere 50 centesimi (Estero, 1 franco) per l'affrancatura del premio).

Dirigere commissioni a vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano